
Уведомление о недопущении дискриминации: дискриминация противоречит закону Программы, связанные с медицинским обслуживанием

(Nondiscrimination Notice: Discrimination is Against the Law Health Care-Related Programs)

Wisconsin Department of Health Services (Департамент здравоохранения) штата Wisconsin соблюдает действующие федеральные законы о гражданских правах и не допускает дискриминации на основании расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, ограниченных возможностей или пола (включая беременность, гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), религиозных убеждений, ограниченных возможностей, возраста, политических взглядов, а также не допускает возмездия или репрессий за предыдущее участие в борьбе за гражданские права. Department of Health Services (Департамент здравоохранения) не исключает людей и не относится к ним иным образом из-за расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, ограниченных возможностей или пола.

Department of Health Services (Департамент здравоохранения):

- Предоставляет бесплатные средства и услуги лицам с ограниченными возможностями для эффективного общения с нами, такие как:
 - Квалифицированные устные переводчики языка жестов
 - Письменная информация в других форматах (крупный шрифт, аудио, доступные электронные форматы, другие форматы)
- Предоставляет бесплатные языковые услуги людям, чей основной язык не является английским, например:
 - Квалифицированные переводчики
 - Письменная информация на других языках

Если Вы нуждаетесь в данных услугах, обратитесь к уполномоченному по правам человека в Department of Health Services (Департамент здравоохранения) по телефону (844-201-6870).

Если Вы считаете что, Department of Health Services (Департамент здравоохранения) не предоставил данные услуги или допустил дискриминацию на основании расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, ограниченных возможностей или пола, (включая гендерную идентичность и сексуальную ориентацию), религиозных убеждений, ограниченных возможностей, возраста, политических взглядов или возмездия или репрессий за предыдущее участие в борьбе за гражданские права, Вы можете отправить жалобу по адресу: Department of Health Services, Attn: Civil Rights Coordinator, 1 West Wilson Street, Room 651, PO Box 7850, Madison, WI 53707-7850, 608-267-4955, телетайп (TTY): 711, факс: 608-267-1434, dhscrc@dhs.wisconsin.gov. Вы можете подать жалобу лично, по почте, факсом или по электронной почте. Если Вам нужна помощь в подаче жалобы, обратитесь к уполномоченному по гражданским правам в Department of Health Services (Департамент здравоохранения).

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социального обеспечения США), Office for Civil Rights (Управление по защите гражданских прав) в электронной форме через Office for Civil Rights Complaint Portal (Портал жалоб Управления по защите гражданских прав) по ссылке: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, или по почте или телефону:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Формы для подачи жалоб доступны по ссылке <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

